

印尼 DUTA WACANA CHRISTIRAN UNIVERISTY 2018 JOINT SUMMER PROGRAM

就讀科系/年級：翻譯系 二年級

姓名：鍾馨慧

緣起/準備

去年參加到印尼姊妹校 UKSW 參加了 GolbEES 計畫，今年四月輪到印尼 UKSW 和 DWCU 的學生前來我們學校參加此計畫，結交了這麼多來自印尼的朋友，再加上 DWCU 的老師告訴我今年暑假這個計畫，我就決定再次拜訪這個美麗的國度。

準備時，因為要繳交審查資料並等待通知，我每天都帶著緊張和興奮的心情等待成果公布，深怕答應了朋友卻無法參加，果然等到了我期望的結果，再來就是準備行李和準備相關資料囉！



參訪行程篇

我們前幾天都有簡單的印尼文課程，上課方式生動又有趣，會安排這個課程其中一個很大的原因就是因為藝術村裡的村民幾乎不會說英文，所以我們要學點簡單的生活對話來和他們溝通，當然到了那裡在沒有學伴的協助下我就用簡單的單詞和句子、肢體語言還有最重要的就是用「心」和他們溝通。

我們還有關於水資源、環境汙染、社會問題的課程討論，和來自不同國家的學生一起討論並想出解決辦法是一個有趣又難忘的經驗。

課程都結束後我們去了婆羅浮屠 Borobudur、普蘭巴南寺廟 Prambanan Temple、蘇丹皇宮 Sultan Palace 以及 Malioboro 大街…



- (左上) 課程討論時間 (右上) 印尼烹飪課程
(中左) 社會問題討論課程 (中右) 水資源課程
(左下) 藝術村歡迎儀式 (右下) Gamelan 爪哇樂器學習

參訪之日常生活篇

因為這已經不是我第一次到印尼了，所以對於交通、飲食、天氣，都蠻習慣的，但仍有一件讓我不習慣的事情，那就是用冷水洗澡，一開始我以為只是當天沒有熱水，後來我發現他只有一個用轉的水龍頭，隔天問了學伴才知道，原來因為當地天氣炎熱所以大家幾乎都用冷水洗澡；後來到了藝術聚落--Homestay 後發現，當的也是一樣用冷水洗澡，那是一處離兩座活火山只有大約兩公里的地方，且被山巒圍繞著，所以白天天氣熱到了傍晚開始轉涼，因此我們每天都要趕在太陽下山前洗好澡…



(左) 洗澡水缸

(右上) 超市水果

(右下) 藝術村村民活動中心

感想與建議

時隔一年，再次踏上這美麗的國度，讓我更加確定我愛這個國家，很多人對於印尼的第一印象都是「落後國家、移工」，但這些都只是我們在台灣看到的一小部分，並不能以偏概全。第一次決定去印尼時，身旁不時冒出許多問題——為什麼是印尼？那裡很危險欸？怎麼不去歐美國家？今年決定再去，一樣的問題再次被提出，甚至有人說，去年不是去過了嗎？幹嘛還要再去？不論大家怎麼懷疑，我仍帶著一顆堅定的心去準備並申請。為什麼再次去印尼？理由很簡單，我想去見見朋友，想更了解這個國家，想回到那個人人面帶笑容、友善且充滿音樂的國度，或許你們覺得這個理由很膚淺且沒有說服力，但就是這個簡單的理由讓我費盡力氣也想要再次造訪。

雖然這個活動的宗旨是水資源的永續經營以及友善環境，但我學到更多的是如何和大自然和平共處，如何沉澱自己的心靈，也就是除了環境保護的課題外，我學到更多的是關於身心靈的課題。當你靜下來仔細的用五官去感受所處的環境你會聽到、看到、感覺到、摸到、聞到許多你本來完全沒注意到的事物，自古以來人們總認為人是這個社會的主體，總覺得世界繞著我們打轉，但事實是我們人類不過是大自然界裡的一個小小角色，沒有世間萬物我們也無法繼續生存，所以下次當你決定去做任何一件事情時，你要記住，不論你做的是什麼事，最重要的是思考一下那件事情對環境所帶來的影響是好是壞，多花那幾分鐘的時間，所造成的改變是我們無法想像的。

在這個活動裡認識了來自印尼、印度、韓國、菲律賓以及台灣的朋友，先從台灣的夥伴說起吧！我們五個人從原本的不認識的後來成了熟悉彼此的朋友，一起解決各種困難，從到機場的那刻起我們便成了共患難的好朋友，在雅加達機場想五隻小螞蟻一樣東奔西跑，晚上花時間練習並準備表演，拋棄自己的羞恥心，只為在表演時做到最好，大家相互照應。而從其他國家的朋友身上也學到了好多，做任何事情時大家都互相扶持、照顧，路不好走大家手牽著手，溯溪時怕跌倒，大家也是手牽著手，一步一步往前走，這種友情真的很難得，況且我們還是在國外，且只認識了短短的10天，說實話10天真的太短了，感覺就像才剛見面又要說再見...還有一個印象深刻的就是菲律賓的老師，她把我們大家都當作自己的小孩和學生，很關心很照顧我們，就好像我們的媽媽一樣。

如果有機會，我真的想到印尼生活一段時間，更深入瞭解他們的文化和生活習慣，因為我真的真的好愛這個國家。

